

Статья 11

Юрисдикция

1. В случае нарушения членом экипажа военного корабля, находящимся на территории (берегу) принимающего государства, законодательства этого государства, это лицо подпадает под юрисдикцию принимающего государства.
2. О задержании члена экипажа представители компетентных органов принимающего государства незамедлительно уведомляют командира военного корабля (отряда военных кораблей) направляющего государства и Посольство Российской Федерации в Республике Кабо-Верде. Командир военного корабля (отряда военных кораблей) направляющего государства имеет право на осуществление непосредственных сношений с представителями компетентных органов принимающего государства, осуществивших задержание члена экипажа военного корабля направляющего государства.
Задержание члена экипажа военного корабля направляющего государства компетентными органами принимающего государства может быть произведено только в рамках осуществления уголовного преследования.
3. При задержании, производстве ареста (взятии под стражу), проведении других процессуальных действий, а также при передаче членов экипажа военного корабля направляющего государства или оказании правовой помощи компетентный орган принимающего государства руководствуется законодательством своего государства и международными договорами, участником которых является принимающее государство.
4. При осуществлении уголовного преследования в отношении члена экипажа военного корабля направляющего государства подозреваемое или обвиняемое лицо в соответствии с законодательством принимающего государства имеет право:
на безотлагательное и быстрое проведение расследования и судебного разбирательства;
на получение перед началом судебного разбирательства информации о выдвинутом против него обвинении;
на адвокатскую помощь по собственному выбору или бесплатную помощь адвоката;
на услуги переводчика, если указанное лицо считает это необходимым;
на общение с уполномоченным представителем направляющего государства.
5. Все процессуальные действия с участием члена экипажа военного корабля направляющего государства производятся только в присутствии уполномоченного представителя направляющего государства.
6. Компетентный орган направляющего государства может обращаться к компетентному органу принимающего государства с просьбой о передаче юрисдикции в отношении отдельных дел о правонарушениях членов экипажей военных кораблей. Такие обращения рассматриваются в возможно короткий срок, и о принятом решении сообщается компетентному органу направляющего государства.